

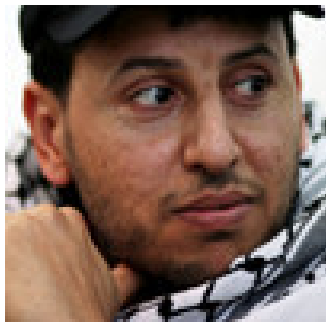


## **Prix International des droits de l'homme Ludovic-Trarieux 2011**

Ludovic-Trarieux International Human Rights Prize 2011  
Premio Internacional de Derechos Humanos Ludovic Trarieux 2011  
Premio Internazionale per i Diritti Umani Ludovic Trarieux 2011  
Internationalen Ludovic-Trarieux-Menschenrechtspreis 2011

**Depuis/Since/Desde/Dal/Seit 1984**

**“L’hommage des avocats à un avocat ”**



***Fethi Terbil,  
(Libye)***

**A la suite de la délibération du Jury de 28 avocats européens, réunis le 30 mai 2011 au Conseil National des Barreaux Consiglio Nazionale Forense, à Rome (Italie), Fethi Terbil, avocat à Benghazi (Libye) s'est vu attribuer le XVIème Prix International des Droits de l'Homme « Ludovic-Trarieux » 2011.**

**Le prix sera remis en octobre 2011 à Bruxelles, par Madame Viviane REDING, vice-présidente de la Commission européenne en charge de la Justice, des Droits fondamentaux et de la Citoyenneté.**

Fethi Terbil 41 ans, incarne la contestation contre Kadhafi. Arrêté à sept reprises, y compris en tant qu'étudiant, été l'avocat des familles des victimes de la répression de la mutinerie de la prison d'Abou Slim, près de Tripoli, en 1996 dans laquelle ont péri quelque 1.200 détenus. Pendant des années, les dirigeants libyens ont nié que ce meurtre de masse ait eu lieu. Les familles se sont associées à un avocat qui était prêt à prendre le risque de les représenter auprès du régime.

Le 15 février 2011, Fethi Terbil a été arrêté et conduit devant le responsable de la sécurité personnelle de Kadhafi, qui se trouvait à Benghazi. La nouvelle s'est répandue parmi les familles des victimes qui ont décidé de manifester pour sa libération. Son arrestation a donné le signal de l'insurrection à Benghazi. Apprenant la nouvelle, des proches des victimes d'Abou Selim se sont rassemblés devant le quartier général de la police, à Benghazi. La manifestation a grossi. D'après les reportages, les familles des victimes des massacres ont commencé à protester contre l'incarcération de Terbil, et a commencé à réclamer la fin du régime. La manifestation, qui comptait jusqu'à 2000

personnes, a duré toute la nuit. La police, tirant avec des balles en caoutchouc, et des éléments pro-gouvernement ont violemment dispersé la foule.

Fethi Terbil a été relâché le 16 février à l'aube, en raison de la forte mobilisation devant le siège de ces services de sécurité. Mais depuis, l'insurrection qui s'est déclarée à Benghazi le 17 février, s'est propagée à toute la Libye.

*Créé en 1984, à Bordeaux, le « Prix International des Droits de l'Homme – Ludovic-Trarieux » est décerné à « un avocat sans distinction de nationalité ou de barreau, qui aura illustré par son œuvre, son activité ou ses souffrances, la défense du respect des droits de l'Homme, des droits de la défense, la suprématie du droit, la lutte contre les racismes et l'intolérance sous toutes leurs formes ».*

*Il est la plus ancienne et la plus prestigieuse des récompenses réservées à un avocat puisque son origine remonte au message de Ludovic Trarieux (1840-1904), fondateur, en 1898, au moment de l'Affaire Dreyfus, de la « Ligue des Droits de l'Homme et du Citoyen » : « Ce n'était pas seulement d'ailleurs la cause isolée d'un homme qui était à défendre, c'était, derrière cette cause, le droit, la justice, l'humanité».*

*Le Premier Prix a été attribué le 27 mars 1985 à Nelson Mandela alors emprisonné depuis 23 ans en Afrique du Sud. Depuis 2003, le prix est devenu l'Hommage désormais annuel des avocats à un avocat du monde. Il est décerné conjointement par l'Institut des Droits de l'Homme du Barreau de Bordeaux, l'Institut de Formation en Droits de l'Homme du Barreau de Paris, l'Institut des Droits de l'Homme du Barreau de Bruxelles, l'Unione forense per la tutela dei diritti dell'uomo (Rome) la Rechtsanwaltskammer de Berlin, le barreau de Luxembourg, l'Union Internationale des Avocats (UIA) et l'Institut des Droits de l'Homme des Avocats Européens (IDHAE). Il est remis aux lauréats alternativement dans une des villes où chacun des instituts exerce son activité.*

#### Les Lauréats depuis 1984

1985 :	Nelson MANDELA (Afrique du Sud)	2003 :	Digna OCHOA et Bárbara ZAMORA (Mexique).
1992 :	Augusto ZÚÑIGA PAZ (Pérou) †	2004 :	Akhtam NAISSE (Syrie)
1994 :	Jadranka CIGELJ (Bosnie-Herzégovine)	2005 :	Henri BURIN DES ROZIERS (Brésil)
1996 :	Najib HOSNI (Tunisie) et Dalila MEZIANE (Algérie)	2006 :	Parvez IMROZ (Inde)
1998 :	ZHOU Guoqiang (Chine)	2007 :	René GÓMEZ MANZANO (Cuba)
2000 :	Esber YAGMURDERELI (Turquie)	2008 :	U AYE MYINT (Birmanie)
2002 :	Mehrangiz KAR (Iran)	2009 :	Beatrice MTETWA (Zimbabwe)
		2010 :	Karina MOSKALENKO (Russia)

Le Prix ne reçoit aucune subvention et aucun financement direct ou indirect d'aucun gouvernement, organisme étatique ou organisation internationale ou européenne constituée ou contrôlée par des Etats et n'a de compte à rendre à aucun de ceux-ci. Afin de préserver sa totale indépendance, son financement et la dotation du prix sont assurés exclusivement par les contributions de ses membres.



[www.ludovictrarieux.org](http://www.ludovictrarieux.org)